



Αληθινά παραμύθια της Νάξου

Αγαπητοί Φίλοι,

Η ΜΟΝUMENTΑ στο πλαίσιο του προγράμματος «[Τοπικές Κοινωνίες & Μνημεία](#)» ανέλαβε να *αρχινήσει* με τη συνεργασία του Δήμου Νάξου και μικρών Κυκλάδων ένα παραμύθι με ιππότες, δράκους, θησαυρούς, μενίρ, πύργους, ερείπια, ξωτικά και άλλες περιπέτειες, που συνέβη στη Νάξο σε καιρούς παλιούς, αλλοτινούς.

Τις παραμυθένιες ιστορίες θα αφηγηθούν οι **αρχαιολόγοι Χρήστος Ντούμας, Φωτεινή Ζαφειροπούλου, Μυρτάλη Αχειμάστου-Ποταμιάνου και Φανή Δροσογιάννη** που εργάστηκαν στη Νάξο την περίοδο 1960-1995 στο πλαίσιο της Αρχαιολογικής Υπηρεσίας, αφήνοντας πολύ έντονα τα σημάδια της προσπάθειάς τους για έρευνα, προστασία και ανάδειξη του αρχαιολογικού πλούτου της Νάξου. Στο ξετύλιγμα του κουβαριού θα βοηθήσουν συνεργάτες, φίλοι και κάτοικοι του νησιού...

Όλα αυτά θα συμβούν στη Νάξο, στην πρώην Σχολή Ουρσουλινών (Κάστρο Χώρας Νάξου), την Κυριακή 3 Ιουλίου 2011, στις 7μ.μ. Το παραμύθι θα τελειώσει με μια γιορτή.

Με τη δράση αυτή, η ΜΟΝUMENTΑ, μέσα από το πρόγραμμα «Τοπικές Κοινωνίες & Μνημεία», εξετάζει παράλληλα μια νέα σκοπιά, ερμηνευτικά ανεξερεύνητη, σχετικά με το κοινωνικό παρελθόν και το παρόν των μνημείων.

Εξερευνά, λοιπόν, τις θέσεις, τις απόψεις και τις πρακτικές μιας κοινότητας πολύ στενά συνδεδεμένης με τα μνημεία, αυτής των ερευνητών, και ιδιαίτερα εκείνων που έδρασαν σε εποχές που 'πολιτισμός', 'αρχαία' και 'αρχαιολόγος' σήμαιναν αισθητά διαφορετικά πράγματα από ότι σήμερα. Τεκμηριώνονται έτσι αντιλήψεις και πρακτικές που διαμόρφωσαν ουσιαστικά την αρχαιολογική έρευνα, σε εκείνες τις κυκλωτικές προθέσεις για προστασία των μνημείων και του τοπίου από τις ισοπεδωτικές επιθέσεις ανάπτυξης, που καρποφόρησαν από τη δεκαετία του 1970 και μετά.

Παράλληλα όμως, **τεκμηριώνονται και οι σχέσεις της κοινότητας των ερευνητών με τις τοπικές κοινωνίες αλλά και οι προσεγγίσεις των τελευταίων απέναντι σε υλικά και άυλα μνημεία, την περίοδο που νεράιδες και στοιχειά αποσύρονται στις σπηλιές τους ενώ οι δράκοι του τσιμέντου και οι σειρήνες του εύκολου κέρδους από το μαζικό τουρισμό ξεπροβάλλουν στον ορίζοντα.**

Από μια ευρύτερη σκοπιά, με την παρούσα δράση, το Πρόγραμμα «Τοπικές Κοινωνίες & Μνημεία», εγκαινιάζει τη συστηματοποίηση της έρευνας άυλης μαρτυρίας, σχετικά με την αντίληψη, την αντιμετώπιση, τη χρήση και τη διαχείριση των μνημείων που έχει διαμορφώσει, τα

αποτελέσματα της οποίας σύντομα θα είναι προσβάσιμα διαδικτυακά μέσα από τη νέα ιστοσελίδα του.

Η άυλη μαρτυρία ή άυλη πολιτιστική κληρονομιά, όπως την αναφέρει η UNESCO στη Σύμβαση του 2003 ([UNESCO 2003. Σύμβαση για την Προστασία της Άυλης Πολιτιστικής Κληρονομιάς.](#)) είναι οι προφορικές παραδόσεις και εκφράσεις, σκηνικές τέχνες, κοινωνικές πρακτικές και τελετουργικά, γνώσεις και πρακτικές σχετικά με τη φύση και το ευρύτερο επιστητό, παραδοσιακές τέχνες και όλα τα στοιχεία υλικά και άυλα που τις συνοδεύουν, όπως για παράδειγμα η γλώσσα, τα εργαλεία κ.λπ.

Οι διαδικασίες αυτές που χάνονται χωρίς το θόρυβο της κατάρρευσης, νοηματοδοτούν ουσιαστικά τον υλικό πολιτισμό από τη φάση της δημιουργίας του και για κάθε μεταγενέστερη χρήση του και συντηρούν κάποιες κοινωνικές μνήμες και ερμηνείες για τοπία και τοπόσημα, ωφέλιμες πέρα από την επιστήμη για την επανοηματοδότηση της πολιτιστικής κληρονομιάς και τη δημιουργία νέου πολιτισμού.

Υποστηρίξτε της εκδήλωσης ε να η Ποτοπο α ΒΑΛΛΗΝΔΡΑ κα το Εργαστήρ ο Γλυκ σμάτων ΑΚΤΑΙΟΝ.

“Αληθινά παραμύθια της Νάξου”

Αφηγητές: Οι αρχαιολόγοι Χρήστος Ντούμας, Φωτεινή Ζαφειροπούλου, Μυρτάλη Αχειμάστου-Ποταμιάνου και Φανή Δροσογιάννη

Η MONuMENTA
στο πλαίσιο του προγράμματος
«Τοπικές Κοινωνίες & Μνημεία»
ανέλαβε να αρχινήσει
με τη συνεργασία του Δήμου Νάξου

ένα παραμύθι
με ιππότες, δράκους, θησαυρούς, μενίρ,
πύργους, ερείπια, ξωτικά και άλλες περιπέτειες,
που συνέβη στη Νάξο
σε καιρούς παλιούς, αλλοτινούς και σας προσκαλεί να συμμετάσχετε.

Τις παραμυθένιες ιστορίες
θα αφηγηθούν οι αρχαιολόγοι
που εργάστηκαν στη Νάξο
στο πλαίσιο της Αρχαιολογικής Υπηρεσίας
πριν πολλά χρόνια.
Στο ξετύλιγμα του κουβαριού
θα βοηθήσουν συνεργάτες, φίλοι και κάτοικοι του νησιού...

Το παραμύθι θα ξετυλιχθεί στη Νάξο,
στην πρώην Σχολή Ουρσουλινών (Κάστρο Χώρας Νάξου),
την Κυριακή 3 Ιουλίου 2011, στις 7 μ.μ.
και θα τελειώσει με μια γιορτή.

Πληροφορίες:
τηλ. 228560100, 6973308857, 6972268659 | email: info@monumenta.org
www.monumenta.org | http://topikeskoinoniesmnimeia.wordpress.com

MONUMENTA

Με την υποστήριξη της Ποταπορίας ΒΑΛΛΗΝΔΡΑ και του Εργαστηρίου Γλυκισμάτων ΑΚΤΑΙΟΝ

The True fairytales of Naxos

Dear Friends

MONuMENTA through the programme 'Local Communities & Monuments' is composing, with the help of the Municipality of Naxos and Small Cyclades, a fairytale including knights, dragons, treasures, menhirs, towers, ruins, elves that actually happened in Naxos in earlier, distant times.

These fairytales will be narrated by four archaeologists (**Christos Doumas, Foteini Zapheiropoulou, Myrtali Acheimastou-Potamianou, Fani Drosogianni**) that worked in the Archaeological Service in the period 1960-1995, leaving their mark to the research, protection and enhancement of the archaeological wealth of the island. Their comrades along with friends and the people of the island will help to the unfolding of the fairytales.

These will happen at Naxos, in the ex-College of Ursulines (Castle of Chora, Naxos) on Sunday 3rd July 2011, 7 p.m. The fairytales will end with a small feast.

Through this, we attempt to examine an alternative perspective,

unexplored in terms of interpretation, considering the social past and present of the monuments, commencing at the same time our research on intangible heritage about understandings, uses and management of monuments, products of which will be published in due course on our new website.

***The 'True fairytales of Naxos' are kindly supported by
VALLINDRAS distillery and AKTAION pastry shop.***

Σας παρακαλούμε, εάν επιθυμείτε να λαμβάνετε χωρίς προβλήματα το newsletter του MOnuMENTA, να συμπληρώσετε τη διεύθυνσή info@monumenta.com στο βιβλίο διευθύνσεων (address book) του προγράμματος που χρησιμοποιείτε. Στην περίπτωση που δεν επιθυμείτε να το λαμβάνετε μπορείτε να [διαγράψετε](#).

If you wish to receive our newsletter without any problems you could add the info@monumenta.com in the address book of the program you use. In case you don't wish to receive our newsletter click here to [unsubscribe](#).